

Ръководство на потребителя за Nokia 303

Съдържание**Безопасност 4****Начални стъпки 5**

Клавиши и части	5
Писане с клавиатурата	5
Поставяне на СИМ карта и батерия	6
Поставяне на карта с памет	9
Зареждане на батерията	10
Прикрепване на каишка	10
Включване и изключване на телефона	11
Местоположения на антените	11

Основна употреба 12

Кодове за достъп	12
Заклучване на клавишите и екрана	13
Работа със сензорния екран	13
Индикатори	14
Копиране на контакти и снимки от стария телефон	15
Промяна на силата на звука на повикване, песен или видеоклип	15

Повиквания 16

Осъществяване на повикване	16
Повикване до последния набран номер	16
Преглед на пропуснатите повиквания	16
Информация за интернет повикванията	17
Осъществяване на интернет повикване	17

Контакти 18

Запаметяване на име и телефонен номер	18
Използване на бързо набиране	18

Писане на текст 19

Функции за въвеждане на текст	19
Писане с използване на клавиатурата	19
Въвеждане на предсказуем текст	20

Съобщения 20

Изпращане на съобщение	20
Преглед на разговор	21
Клавиш за съобщения	22
Прослушване на гласови съобщения	22
Изпращане на аудио съобщение	22

Персонал. на телефона 22

Информация за началния екран	22
Персонализиране на началния екран	23
Персонализиране на тоновете на телефона	23

Управление на времето 24

Смяна на часа и датата	24
Задаване на аларма	25
Добавяне на ангажимент	25

Свързване 25

Bluetooth	25
USB кабел за данни	26
Свързване с WLAN мрежа	28

Музика и аудио 29

FM радио	29
Мултимедиен плейър	31
Мултимедиен клавиш	31

Снимки и видеоклипове 32

Снимане	32
Заснемане на видеоклип	32
Изпращане на снимка или видеоклип	32

Мрежа	33	Пестене на енергия	43
Информация за уеб браузъра	33	Рециклиране	43
Разглеждане на уеб страници	33		
Оразмеряване на уеб страница		Информация за продукта и	
съобразно дисплея на телефона	34	безопасността	44
Добавяне на маркер	34		
Изтриване на хронологията на		Индекс	51
посетените уеб страници	35		
Поддържайте връзка с приятелите			
си онлайн	35		
Информация за Социални мрежи	35		
Ел. Поща и лафче	36		
Информация за Ел. Поща	36		
Изпращане на електронна поща	36		
Четене и отговаряне на поща	36		
Информация за Лафче	36		
Лафче с приятели	37		
Nokia Карти	37		
Информация за Карти	37		
Изтегляне на карти	38		
Преглед на вашето текущо			
местоположение на картата	38		
Намиране на място	38		
Споделяне на място или на вашето			
местоположение	39		
Създаване на пешеходен маршрут	39		
Услуги на Nokia	40		
Предлагане и цени на Услуги на			
Nokia	40		
Достъп до Услуги на Nokia	40		
Намиране на помощ	40		
Поддръжка	40		
Абониране за услугата "Съвети и			
оферти"	40		
Поддържайте телефона актуален	41		
Опазване на околната среда	43		

Безопасност

Прочетете тези лесни инструкции. Неспазването им може да бъде опасно или противозаконно. За допълнителна информация, прочетете цялото ръководство.

ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ В ОБЛАСТИ С ОГРАНИЧЕНИЯ

Изключвайте устройството, когато използването на мобилни телефони не е позволено или когато то може да причини смущения или опасност, например във въздухоплавателни средства, в болници или в близост до медицинско оборудване, гориво, химични вещества или взривоопасни райони. Спазвайте всички инструкции в областите с ограничения.

НА ПЪРВО МЯСТО, БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО

Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

СМУЩЕНИЯ

Всички безжични устройства се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.

КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ

Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира този продукт.

ПАЗЕТЕ УСТРОЙСТВОТО СУХО

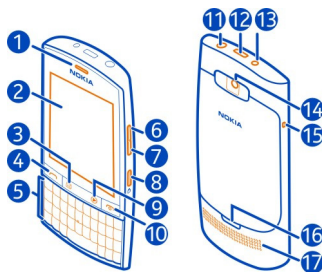
Вашето устройство не е водоустойчиво. Пазете го сухо.

ПРЕДПАЗВАЙТЕ СЛУХА СИ

Слушайте слушалки при умерено силно ниво на звука и не дръжте устройството близо до ухото си, когато се използва високоговорителят.

Начални стъпки

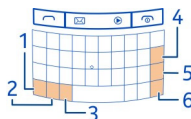
Клавиши и части



- 1 Слушалка
- 2 Сензорен екран
- 3 Клавиш Съобщения
- 4 Клавиш за повикване
- 5 Клавиатура
- 6 Клавиш за увеличаване на звука/мащаба
- 7 Клавиш за намаляване на звука/мащаба
- 8 Бутон за заключване на клавишите
- 9 Мултимедиен клавиш
- 10 Клавиш за край/захранване
- 11 Конектор Nokia AV (3,5 мм)
- 12 Микро USB конектор
- 13 Конектор за зарядно устройство
- 14 Обектив на камерата. Преди да използвате камерата, свалете предпазната лепенка от обектива.
- 15 Отвор за каишката за китка
- 16 Щифт за освобождаване на задния панел
- 17 Високоговорител

Писане с клавиатурата

Вашият телефон има пълна клавиатура.



- 1  Функционален клавиш. За да въведете специални символи, означени в горната част на клавишите, натиснете функционалния клавиш и след това натиснете съответния клавиш. За да въведете няколко специални символа последователно, натиснете функционалния клавиш два пъти. За да се върнете в нормален режим, натиснете функционалния клавиш.
- 2  Клавиш shift. За да превключите между режимите на главни и малки букви, натиснете двукратно клавиша shift. За да въведете само една главна буква в режим на малки букви или само една малка буква в режим на главни букви, натиснете клавиша shift и след това натиснете клавиша на желаната буква.
- 3  Клавиш sym. За да въведете специални символи, които не са показани на клавиатурата, натиснете клавиша sym и изберете желания символ.
- 4  Клавиш за връщане. За да изтриете знак, натиснете клавиша за връщане. За да изтриете няколко знака, натиснете и задръжте клавиша за връщане.
- 5  Клавиш enter. За да преместите курсора до следващия ред или следващото поле за въвеждане на текст, натиснете клавиша Enter. Допълнителните функции зависят от текущия контекст. Например в полето за уеб адрес на уеб браузър, клавишът enter действа като иконата Отиди.
- 6  Клавиш ctrl

Въвеждане на вариант на буква

Можете да въвеждате например букви с ударения. За да въведете **á**, натиснете и задръжте клавиша sym, след което натиснете неколkokратно **A**, докато се появи желаната буква. Подреждането и наличността на буквите зависят от избрания език на писане.

Поставяне на СИМ карта и батерия

 **Бележка:** Преди да свалите панелите, изключете устройството и откачете зарядното устройство и всяко друго свързано устройство. Избягвайте допира с електронни компоненти при смяна на панелите. Винаги съхранявайте и ползвайте устройството с поставени панели.

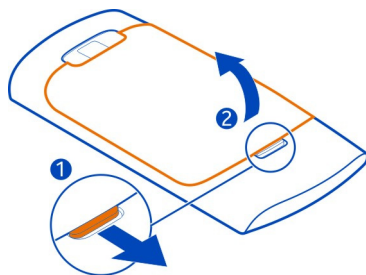
 **Важно:** Това устройство е проектирано за използване само със стандартна СИМ карта (вижте фигурата). Използването на несъвместими СИМ карти може да повреди картата или устройството, както и да доведе до загуба на данни, съхранени на картата. Консултирайте се с вашия мобилен оператор за използването на СИМ карта, която има mini-UICC изрез.



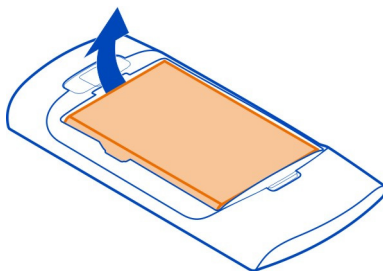
Този телефон е предназначен за употреба с батерия BP-3L. Винаги използвайте оригинални батерии на Nokia.

СИМ-картата и контактите ѝ лесно могат да бъдат повредени от издрасквания или огъване, така че бъдете внимателни при боравене, поставяне или изваждане на картата.

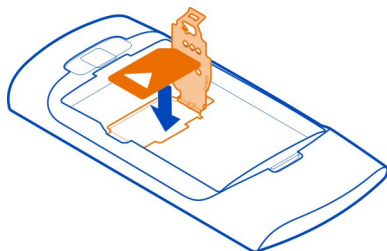
- 1 Изключете телефона.
- 2 Издърпайте щифта за освобождаване на задния панел в посока долния ръб на телефона и свалете панела.



- 3 Извадете батерията, ако е поставена.



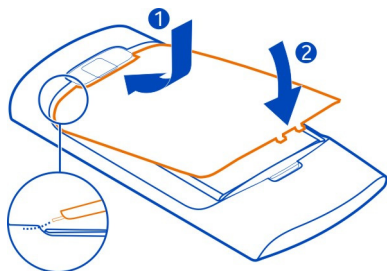
- 4 Повдигнете капачето на държача на СИМ картата, уверете се, че контактите на СИМ картата сочат надолу, и поставете картата в държача.



- 5 Свалете капачето на държача на СИМ картата.
- 6 Подравнете контактите на батерията и я поставете.



- 7 Насочете горните заключващи щифтове към техните жлебове и натиснете надолу, докато панелът се захване на мястото си.



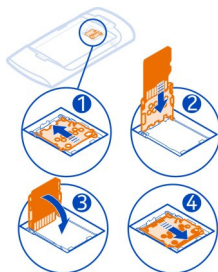
Премахване на СИМ-картата

- 1 Изключете телефона.
- 2 Свалете задния панел.
- 3 Извадете батерията, ако е поставена.
- 4 Повдигнете капачето на държача на СИМ картата и извадете СИМ картата.

Поставяне на карта с памет

Използвайте само съвместими карти с памет, одобрени от Nokia за употреба с това устройство. Несъвместимите карти могат да повредят картата и устройството, както и данните, съхранявани в картата.

Вашият телефон поддържа карти с памет с обем до 32 GB.



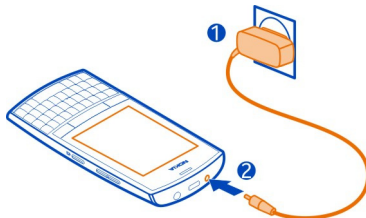
- 1 Изключете телефона, свалете задния панел и извадете батерията.
- 2 За да освободите държача на картата с памет, плъзнете го в посоката, обозначена със стрелка на него. Повдигнете държача на картата с памет (1).
- 3 Уверете се, че контактите на картата с памет сочат надолу, и поставете картата (2).
- 4 Свалете държача на картата с памет (3).
- 5 За да заключите държача на картата с памет, плъзнете го в първоначалната му позиция (4).

Изваждане на картата с памет

- 1 Изключете телефона.
- 2 Свалете задния панел и извадете батерията.
- 3 За да освободите държача на картата с памет, плъзнете го в посоката, обозначена със стрелка на него. Отворете държача на картата с памет и извадете картата.

Зареждане на батерията

Батерията е фабрично заредена до известна степен, но е възможно да се наложи да я презаредите, преди да можете да включите телефона за първи път. Ако телефонът показва ниско ниво на зареждане, направете следното:



- 1 Включете зарядното устройство в електрически контакт.
- 2 Свържете зарядното устройство с телефона.
- 3 Когато телефонът покаже напълно заредена батерия, изключете зарядното от телефона и след това - от контакта на стената.

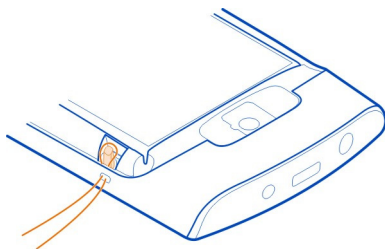
Не е необходимо да зареждате батерията за точно определен период от време и можете да използвате телефона, докато се зарежда.

Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикаторът за зареждане да се покаже на дисплея или преди да е възможно осъществяване на повиквания.

Ако батерията не е използвана дълго време, може да е необходимо да включите зарядното устройство, а след това да го изключите и включите отново, за да започне зареждането.

Прикрепване на каишка

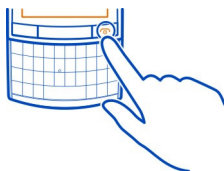
Свалете задния панел, прекарайте каишката през отвора и я промушете така, че да се фиксира около щифта.



Каишката може да се предлага отделно.

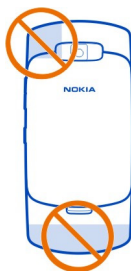
Включване и изключване на телефона

Натиснете и задръжте клавиша за захранване , докато телефонът започне да вибрира.



Може да получите подкана да заредите конфигурационните настройки от вашия мобилен оператор. За повече информация относно тази услуга на мрежата се обърнете към вашия мобилен оператор.

Местоположения на антените



Областта на антената е маркирана.

По време на използване на антената избягвайте допир с областта на антената. Контактът с антените влияе върху качеството на комуникация и може да съкрати живота на батерията, тъй като принуждава устройството да работи на по-високо ниво на мощност.

Основна употреба

Кодове за достъп

ПИН или ПИН2 код (4-8 цифри)	Предпазват вашата СИМ карта от неразрешена употреба или се изискват за достъп до някои функции. Можете да настроите телефона да пита за ПИН кода, когато го включите. Ако не е предоставен със СИМ картата или ако забравите кода, обърнете се към вашия мобилен оператор. Ако въведете кода неправилно три пъти последователно, ще трябва да го отблокирате с ПУК или ПУК2 кода.
ПУК или ПУК2 код (8 цифри)	Изискват се за отблокиране на ПИН или ПИН2 кода. Ако не са предоставени със СИМ картата, обърнете се към вашия мобилен оператор.
IMEI номер (15 цифри)	Служи за идентифициране на валидни телефони в мрежата. Номерът може да се използва и за блокиране, например на откраднати телефони. За да видите вашия IMEI номер, наберете *#06#.
Код за заключване (код за защита) (мин. 5 цифри)	Защитава телефона от неразрешена употреба. Можете да настроите телефона да пита за кода за заключване, който сте задали. Фабрично зададеният код за заключване е 12345. Пазете кода си в тайна и го съхранявайте на сигурно място, отделно от телефона. Ако забравите кода и телефонът ви се заключи, ще трябва да го занесете в сервис. Възможно е да има допълнителни такси и всички лични данни да бъдат изтрети от телефона.

За повече информация се свържете с пункт на Nokia Care или с търговеца, от когото сте закупили телефона.

Заклучване на клавишите и екрана

За да избегнете случайно осъществяване на повикване, когато телефонът е в джоба или чантата ви, заключете клавишите и екрана на телефона.

Натиснете бутона за заключване на клавишите.

Отключване на клавишите и екрана

Натиснете бутона за заключване на клавишите и изберете **Отключи**.

Работа със сензорния екран

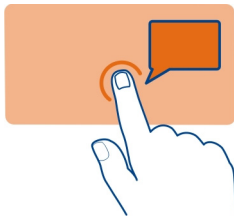
За да използвате потребителския интерфейс на сензорния екран, докоснете или докоснете и задръжте върху сензорния екран.

Отваряне на приложение или друг елемент на екрана

Докоснете приложението или елемента.

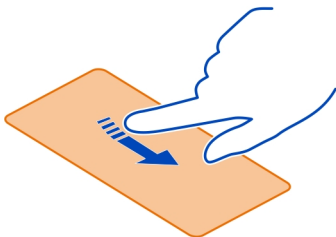
Достъп до специфичните за всеки елемент опции

Докоснете и задръжте върху елемента. Отваря се изскачащо меню с достъпните опции.



Превъртане в списък или меню

Поставете пръст върху екрана, плъзнете го бързо нагоре или надолу по екрана и го вдигнете. Съдържанието на екрана ще се превърта със скоростта и в посоката, които е имало в момента на отпускане. За да изберете елемент от превъртащ се списък и да спрете движението, докоснете елемента.



Плъзгане

Поставете пръст върху екрана и го плъзнете равномерно в желаната посока.



Например, когато гледате снимка, за да видите следващата снимка, плъзнете наляво. За бързо преглеждане на снимките, плъзнете бързо върху екрана, след което превъртете наляво или надясно през умалените изображения.

Индикатори



Имате непровържени съобщения.



Имате неизпратени, отменени или неуспешни съобщения.



Клавиатурата е заключена.



Телефонът не звъни при входящи повиквания или текстови съобщения.



Има зададена аларма.



или  Телефонът е регистриран в мрежа GPRS или EGPRS.



или  Отворена е GPRS или EGPRS връзка.



или  GPRS или EGPRS връзката е задържана (временно).



Телефонът е регистриран в 3G (UMTS) мрежа.



или  Телефонът е регистриран в 3.5G (HSDPA) мрежа.



Bluetooth е активиран.



WLAN е активирана.

Ако имате две телефонни линии, използва се втората.

Всички входящи повиквания се прехвърлят на друг номер.

Активният в момента профил е временен.

Към телефона е свързана слушалка.

Телефонът е свързан с друго устройство чрез USB кабел за данни.

Копиране на контакти и снимки от стария телефон

Искате да копирате съдържанието от предишния си съвместим телефон Nokia и да започнете незабавно да използвате новия си телефон? Можете например да копирате контакти, записи в календара и снимки във вашия нов телефон, безплатно.



- 1 Включете Bluetooth и в двата телефона.
Изберете **Меню > Настройки > Свързване > Bluetooth и Включено**.
- 2 Изберете **Меню > Настройки > Синхр.и рез.коп..**
- 3 Изберете **Пренос данни > Копиране в това**.
- 4 Изберете съдържанието за копиране и **Готово**.
- 5 Изберете вашия предишен телефон от списъка.
- 6 Ако другият телефон изисква парола, въведете я. Паролата, която можете да зададете сами, трябва да се въведе и в двата телефона. Паролата за някои телефони е постоянна. За подробности вижте ръководството за потребителя на другия телефон.
Паролата е валидна само за текущата връзка.
- 7 Ако получите подкана, разрешете заявките за свързване и копиране.

Промяна на силата на звука на повикване, песен или видеоклип

Използвайте клавишите за сила на звука.

Вграденият високоговорител ви позволява да говорите и слушате телефона от малко разстояние, без да е необходимо да държите телефона до ухото си.

Включване на високоговорителя по време на разговор

Изберете **Високог..**

Повиквания**Осъществяване на повикване**

- 1 В началния екран въведете телефонния номер.
За да изтриете номер, изберете **Изтрий**.
За да въведете символа +, използван при международни повиквания, натиснете +.
- 2 За да осъществите повикването, натиснете клавиша за повикване.
- 3 За да приключите разговора, натиснете клавиша за край.

Съвет: За да използвате виртуалната клавиатура за въвеждане на телефонния номер, натиснете клавиша за повикване и изберете **Клав. набир..**

Повикване до последния набран номер

Опитвате се да осъществите повикване до някого, но той не отговаря? Лесно е да му се обадите отново.

- 1 В началния екран натиснете клавиша за повикване.
- 2 Отидете до номера и натиснете клавиша за повикване.

Преглед на пропуснатите повиквания

Искате да видите от кого е пропуснатото повикване?

В началния екран, изберете **Покажи**. Името на повикващия се показва, ако е съхранено в списъка с контакти.

Пропуснатите и приетите повиквания се регистрират само ако мрежата поддържа тази функция и ако телефонът е включен и се намира в обхвата на услугите на мрежата.

Осъществяване на обратно повикване до контакта или номера

Отидете до контакта или номера и натиснете клавиша за повикване.

Преглед на списъка с пропуснати повиквания по-късно

Изберете **Меню > Контакти > Дневник и Неприети пов..**

Информация за интернет повикванията

Можете да осъществявате и приемате повиквания през интернет (услуга на мрежата). Услугите за интернет повиквания могат да поддържат повиквания между компютри, между мобилни телефони и между VoIP (Voice over Internet Protocol - Протокол за пренос на глас през интернет) устройство и обикновен телефон.

Някои доставчици на услуги за повиквания по интернет позволяват безплатни интернет повиквания. За проверка на наличността и цените на услугата се свържете с вашия доставчик на услуги за повиквания по интернет.

Възможно е използването на VoIP или други услуги да е ограничено в някои държави. За повече информация се обърнете към вашия търговец, вашия мобилен оператор или местните власти.

За да осъществите или приемете повикване по интернет, трябва да сте в обхвата на WLAN или 3G мрежа и да сте влезли в услуга за интернет повиквания.

За да използвате 3G мрежата за осъществяване на интернет повиквания, проверете дали вашият мобилен оператор поддържа интернет повиквания в 3G мрежата. За да спестите разходи за пренос на данни, е препоръчително да използвате план за данни с постоянна такса.

Съвет: Ако нямате план за данни с постоянна такса от мобилния оператор, за да не бъдете таксувани за пренос на данни, използвайте WLAN за осъществяване на интернет повиквания.

Осъществяване на интернет повикване

Когато влезете в услуга за интернет повиквания, можете да осъществявате интернет повиквания.

Помощн.Интер.т. ви помага да настроите акаунта си. Преди да стартирате съветника, трябва да разполагате с информацията за вашия акаунт от вашия доставчик на услугата за интернет повиквания.

Настройване на акаунта за Интернет телефония

- 1 Уверете се, че е поставена валидна СИМ карта и че вашият телефон е свързан с WLAN или 3G мрежа.
- 2 Изберете **Меню > Настройки и Свързване > Интернет телефон.**
- 3 Изберете **Свържи** и следвайте показаните от телефона инструкции.

Когато съветникът приключи, акаунтът ви се показва в списъка с акаунти.

Ако настройките за Интернет телефония не проработят, свържете се с доставчика на услугата.

Повикване на контакт

- 1 Изберете **Меню > Контакти и Имена**.
- 2 Изберете контакта и изберете **Интернет пов..**

Повикване на телефонен номер

Въведете телефонния номер и изберете **Опции > Интернет пов..**

За спешни повиквания се използва само клетъчната мрежа.

Контакти

Запаметяване на име и телефонен номер

Изберете **Меню > Контакти**.

Изберете **Добави нов** и въведете номера и името.

Добавяне или редактиране на данните за контакт

- 1 Изберете **Имена** и контакт.
- 2 Изберете **Опции > Добави детайл**.

Съвет: За да добавите тон на звънене или снимка за даден контакт, изберете контакта и **Опции > Добави детайл > Мултимедия**.

Използване на бързо набиране

Можете бързо да осъществявате повиквания до приятели и роднини, като присвоите най-често използваните телефонни номера на цифровите клавиши на телефона.

Изберете **Меню > Контакти > Бързо набиране**.

Присвояване на телефонен номер на цифров клавиш

- 1 Изберете цифров клавиш. 1 е запазен за гласовата пощенска кутия.
- 2 Въведете телефонен номер или потърсете контакт.

Изтриване или промяна на телефонен номер, присвоен на цифров клавиш

Изберете и задръжте цифровия клавиш и от изскачащото меню изберете **Изтрий** или **Промени**.

Осъществяване на повикване

В началния екран натиснете и задръжте цифровия клавиш.

Деактивиране на бързо набиране

Изберете Меню > Настройки и Повикване > Бързо набиране > Изключено.

Писане на текст**Функции за въвеждане на текст**

Вашият телефон има много функции, които ви помагат да пишете лесно и ефективно в текстовия редактор. Един от начините да отворите текстовия редактор е да изберете Меню > Съобщения и Създай съобщ..

Писане с използване на клавиатурата

Вашият телефон има пълна клавиатура.

Задаване на езика за писане

Изберете Опции > Език за писане и желания език. За да смените езика за писане, можете също да натиснете функционалния клавиш и след това клавиша ctrl.

Превключване между режима на цифри и букви

Натиснете неколккратно функционалния клавиш, докато се покаже символът на желания метод за въвеждане.

Заключване на режима за цифри

Натиснете двукратно функционалния клавиш. За да се върнете в нормален режим, натиснете функционалния клавиш.

Превключване между малки и главни букви

Натиснете клавиша Shift.

Въвеждане на число или символ, отбелязан в горната част на клавиш

Натиснете и задържете съответния клавиш.

Изтриване на знак

Изберете Изтрий. Можете също да натиснете клавиша Назад .

Въвеждане на специален символ или символ

Натиснете клавиша sym и изберете желания символ. За да видите още символи, изберете  или .

Вмъкване на нов ред

Натиснете клавиша Enter.

Вмъкване на интервал

Натиснете клавиша за интервал.

Копиране или изрязване на текст

Натиснете и задръжте клавиша shift и превъртете, за да маркирате дума, фраза или част от текста. Натиснете и задръжте клавиша Ctrl, след което натиснете C (копиране) или X (изрязване).

Поставяне на текст

Отидете на желаното местоположение, натиснете и задръжте клавиша Ctrl и след това натиснете V.

Въвеждане на предсказуем текст

Въвеждането на предсказуем текст се базира на вграден речник. Не всички езици се поддържат.

Активиране или деактивиране на въвеждане на предсказуем текст

Изберете **Опции** > **Настр. предсказв.** > **Включено** или **Изключено**.

Превключване между въвеждане на предсказуем текст и традиционно въвеждане на текст

Натиснете и задръжте клавиша Ctrl и след това натиснете клавиша за интервал. Можете също да изберете и задръжите **Опции**.

Писане на текст с въвеждане на предсказуем текст

- 1 Започнете да пишете дума, като използвате клавишите с букви. Телефонът предлага възможните думи.
- 2 За да потвърдите дума, натиснете клавиша за интервал.
Ако думата не е правилна, превъртете през списъка с предложени думи и изберете желаната дума.
- 3 Започнете да пишете следващата дума.

Съобщения

Изпращане на съобщение

Поддържайте връзка с вашето семейство и приятели чрез текстови и мултимедийни съобщения. Във вашето съобщение можете да прикачите снимки, видеоклипове и визитки.

Изберете **Меню** > **Съобщения**.

- 1 Изберете **Създай съобщ.**

- 2 За да добавите прикачен файл, изберете **Опции > Вмъкване обект.**
- 3 Напишете вашето съобщение и изберете **Продълж..**
- 4 За да въведете телефонен номер или адрес на електронна поща ръчно, изберете **Ном. или адр. ел.п..** Въведете телефонен номер или изберете **Ел.поща** и въведете адрес на електронна поща.
- 5 Изберете **Изпрати.**

Съвет: За да въведете специален символ или емотикон, изберете **Опции > Вмъкв. символ.**

Възможно е изпращането на съобщение с прикачен файл да е по-скъпо от изпращането на обикновено текстово съобщение. За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

Можете да изпращате текстови съобщения, които са по-дълги от ограничението на символите за отделно съобщение. По-дългите съобщения ще бъдат изпращани като две или повече съобщения. Доставчикът на услуги може съответно да таксува това.

Символи с ударения или други знаци, както и символи от някои езикови опции, заемат повече място и ограничават броя на символите, които могат да се изпратят в едно съобщение.

Ако елемент, вмъкнат в мултимедийно съобщение, се окаже твърде голям за мрежата, устройството може да намали размера му автоматично.

Само съвместими устройства могат да получават и показват мултимедийни съобщения. Възможно е съобщенията да изглеждат по различен начин на различни устройства.

Преглед на разговор

Можете да видите в един общ екран съобщенията, изпратени до даден контакт и съобщенията, получени от него, и да продължите разговора от същия екран.

Изберете **Меню > Съобщения.**

Четене на съобщение в разговор

Изберете **Разговори**, разговор и съобщение.

Превключете към традиционното Изглед Входящи

Изберете **Опции > Изглед Входящи.**

Клавиш за съобщения

За да напишете съобщение или да проверите входящата кутия за съобщения, натиснете клавиша за съобщения .

Прослушване на гласови съобщения

Когато не сте в състояние да отговорите, можете да прехвърляте повикванията към вашата гласова пощенска кутия и да прослушвате съобщенията си по-късно.

Може да е необходим абонамент за гласова пощенска кутия. За повече информация относно тази услуга на мрежата се обърнете към вашия мобилен оператор.

- 1 Изберете **Меню > Съобщения > Гласови съобщ.** > **Съобщ. глас.пов. и Номер глас. пщ.кутия.**
- 2 Въведете номера на вашата гласова пощенска кутия и изберете **ОК.**
- 3 За да се свържете с гласовата си пощенска кутия, в началния екран натиснете и задръжте **1.**

Изпращане на аудио съобщение

Нямате време за писане на текстово съобщение? Тогава запишете и изпратете аудио съобщение.

Изберете **Меню > Съобщения.**

- 1 Изберете **Други съобщен.** > **Аудиосъобщен..**
- 2 За да запишете вашето съобщение, изберете .
- 3 За да спрете записването, изберете .
- 4 Изберете **Продлж.** и контакт.

Персонал. на телефона

Информация за началния екран

В началния екран имате възможност за:

- Преглед на уведомления за пропуснати повиквания и получени съобщения
- Отваряне на вашите предпочитани приложения
- Добавяне на бързи команди за различни функции, например заснемане на снимка или разглеждане в интернет
- Преглед на предпочитаните контакти и бързи повиквания и текстови или електронни съобщения до тях
- Достъп до предпочитаните услуги за социални мрежи

Персонализиране на началния екран

Искате да видите любимия си пейзаж или снимки на вашето семейство като фоново изображение на началния екран? Можете да смените тапета и да пренаредите елементите в началния екран, за да го персонализирате така, както ви харесва.

Смяна на тапета

- 1 Изберете **Меню > Настройки и Дисплей > Тапет**.
- 2 Изберете папка и изображение.

Можете също да направите снимка с камерата на телефона и да използвате тази снимка.

Съвет: Изтеглете още тапети от Nokia Магазин. За повече информация отидете на адрес www.nokia.com/support.

Добавяне на приложение или бърза команда

- 1 Докоснете и задръжте в началния екран и от изскачащото меню изберете **Персонал. екран**.
- 2 Изберете лентата, елемент от списъка и **Готово**.

Смяна на бърза команда

- 1 Докоснете и задръжте върху бързата команда, която искате да смените, и от изскачащото меню изберете **Смяна б.комнд..**
- 2 Изберете елемент от списъка.

Съвет: За да увеличите размера на шрифта в приложенията Съобщения и Контакти, или в главното меню, изберете **Меню > Настройки и Дисплей > Размер шрифт**.

Персонализиране на тоновете на телефона

Можете да персонализирате тоновете на звънене, тоновете на клавишите и тоновете за предупреждения за всеки профил.

Изберете **Меню > Настройки и Тонове**.

Промяна на тона на звънене

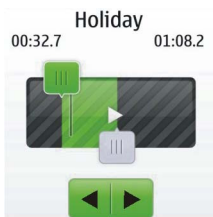
Изберете **Тон на звънене**; и след това изберете тона на звънене от Галерия или от изтеглените тонове.

Съвет: Изтеглете още тонове на звънене от Nokia Магазин. За да научите повече за Nokia Магазин, посетете www.nokia.com/support.

След избора на тон на звънене можете да отбележите част от тона и да я зададете като ваш тон на звънене. Оригиналният тон на звънене или звуков клип не се копира и не се променя. Предварително зададените тонове на звънене не могат да се променят и не се поддържат всички формати на тонове на звънене.

Маркирате частта, която ще използвате

- 1 Изберете тон на звънене. Когато бъдете подканени, изберете **Да**.
- 2 Плъзнете началния маркер  до началната точка.
- 3 Плъзнете крайния маркер  до крайната точка.
Когато маркерът се премести до нова точка, избраната част се възпроизвежда.
- 4 За да изпълните избраната част ръчно, изберете **Пусни**.
- 5 Изберете **Готово**.



Съвет: За фина настройка на началната и крайната точка на избраната част, изберете  или , и изберете и задръжте  или .

Смяна на нивото на сила на звука на тоновете на клавишите

Изберете **Тонове клавиат.**: и преместете плъзгача за сила на звука.

Управление на времето

Смяна на часа и датата

Изберете **Меню > Настройки и Дата и час**.

Смяна на часовата зона по време на пътуване

- 1 Изберете **Настр. на дата и час > Часови пояс**.
- 2 Изберете часовата зона на вашето местонахождение.
- 3 Изберете **Запомет..**

Часът и датата се сверяват спрямо часовата зона. Това гарантира, че вашият телефон показва правилния час на изпращане на получените текстови или мултимедийни съобщения.

Например GMT -5 обозначава часовия пояс за Ню Йорк (САЩ), 5 часа западно от Гринуич, Лондон (Великобритания).

Задаване на аларма

Можете да използвате телефона си като будилник.

В началния екран изберете часовника.

- 1 Задаване на часа на алармата.
- 2 Изберете , за да зададете алармата.
- 3 За да зададете алармата да се включва, например, по едно и също време всеки ден, изберете **Настр.** > **Повтаряне аларма** > **Включено** и дните.

Съвет: За да отворите алармения часовник, може също да изберете **Меню** > **Приложен.** > **Аларм. часовн..**

Добавяне на ангажимент

Запометете важните си ангажименти в календара под формата на записи за срещи.

Изберете **Меню** > **Календар**.

- 1 Отидете на желаната дата и изберете **Опции** > **Добави нов запис**.
- 2 Изберете **Среща** и попълнете полетата.

Свързване

Bluetooth

За Bluetooth свързването

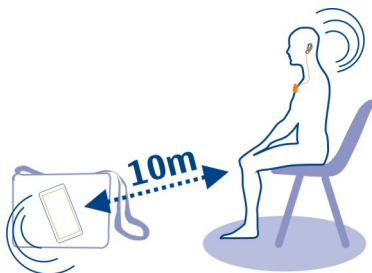
Изберете **Меню** > **Настройки** > **Свързване** > **Bluetooth**.

Можете да се свързвате безжично с други съвместими устройства, като телефони, компютри, слушалки и комплекти за автомобил.

Можете също да използвате връзката за изпращане на съдържание от вашия телефон, за копиране на файлове от съвместимия си компютър и за отпечатване на файлове на съвместим принтер.

Тъй като устройствата с Bluetooth технология осъществяват връзка чрез радиовълни, те не е нужно да са насочени едно срещу друго. Те обаче трябва да са на не повече от 10 метра (33 фута) едно от друго, като връзката може да бъде

нарушена от смущения, причинени от прегради, като например стени, или от други електронни устройства.



Когато вашият телефон е заключен, може да се осъществява връзка само със съвместно устройство, което е зададено на **Автом. връзка**.

Съвет: За бърз достъп до Bluetooth настройките в началния екран натиснете и задръжте клавиша за Bluetooth .

Изпращане на снимка или друго съдържание към друго устройство чрез Bluetooth

Използвайте Bluetooth, за да изпращате снимки, видеоклипове, визитки и друго създадено от вас съдържание, до вашия компютър или до съвместим телефон или устройство на приятел.

- 1 Изберете и задръжте върху елемента за изпращане, и от изскачащото меню изберете **Изпращане > Чрез Bluetooth**.
- 2 Изберете устройството за свързване. Ако желаното устройство не се показва, за да го потърсите, изберете **Опции > Ново търсене**. Показват се устройствата с Bluetooth, които са в обхват.
- 3 Ако другото устройство изисква парола, въведете я. Паролата, която можете да зададете сами, трябва да се въведе и в двете устройства. Паролата за някои устройства е постоянна. Подробна информация ще намерите в ръководството за потребителя на устройството.

Паролата е валидна само за текущата връзка.

Наличните опции могат да варират.

USB кабел за данни

Копиране на съдържание между телефона и компютъра

Можете да използвате USB кабел за данни, за да копирате снимки и друго съдържание между вашия телефон и съвместим компютър.

- 1 Използвайте USB кабел за данни, за да свържете телефона с компютъра.
- 2 Изберете един от следните режими:

Nokia Suite — Nokia Suite е инсталиран на вашия компютър.

Прехв. мултим. — Nokia Suite не е инсталиран на вашия компютър. Ако искате да свържете телефона към домашна развлекателна система или принтер, използвайте този режим.

Масова памет — Nokia Suite не е инсталиран на вашия компютър. Телефонът се показва като преносимо устройство на вашия компютър. Уверете се, че е поставена карта с памет. Ако искате да свържете телефона и с други устройства, като домашна или автомобилна стерео уредба, използвайте този режим.

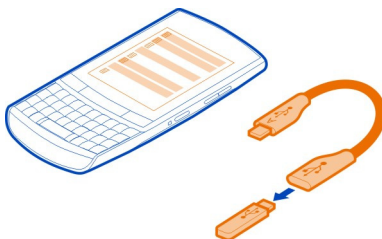
- 3 За да копирате съдържанието, използвайте мениджъра на файлове на компютъра.

За да копирате вашите контакти, музикални файлове, видеоклипове или снимки, използвайте Nokia Suite.

Копиране на снимки или друго съдържание между телефона и USB устройство с памет

Можете да копирате снимки от вашия телефон на съвместимо USB устройство с памет. Използвайте това за архивиране на снимките, които правите, когато пътувате.

- 1 Свържете кабела на съвместимия USB OTG адаптер с микро USB конектора на вашия телефон.
- 2 Свържете устройството с памет към кабела на USB OTG адаптера.



- 3 Изберете **Меню** > **Приложен.** > **Галерия** и изберете и задръжете файл или папка.
- 4 Изберете, ако искате да копирате или да преместите файла или папката.
- 5 Изберете папката-местоназначение.

Свързване с WLAN мрежа**Информация за WLAN връзките**

Изберете **Меню > Настройки > Свързване > WLAN**.

Свържете се с безжична локална мрежа (WLAN) и администрирайте вашите WLAN връзки.

Съвет: За бърз достъп до WLAN настройките в началния екран натиснете и задръжте клавиша за WLAN .

 **Важно:** Използвайте шифроване, за да повишите сигурността на WLAN връзката. Използването на шифроване намалява риска други хора да получат достъп до данните ви.

Свързване с домашна WLAN мрежа

За да намалите разходите си за пренос на данни, когато сте у дома, използвайте домашната си WLAN мрежа, когато влизате в интернет от телефона.

Изберете **Меню > Настройки > Свързване > WLAN**.

Свързване за първи път

- 1 За да потърсите вашата домашна WLAN мрежа, изберете **Налични WLAN**.
- 2 За да се свържете, изберете вашата домашна WLAN мрежа.
- 3 Ако WLAN мрежата е защитена , въведете паролата.
- 4 Ако запаметите вашата домашна WLAN мрежа, няма да се налага да я търсите всеки следващ път. Изберете и задръжте върху WLAN мрежата и от изскачащото меню изберете **Запамятjване**.

 обозначава запаметена WLAN мрежа.

Свързване със запаметената домашна WLAN мрежа

- 1 Изберете **Запаметени WLAN**.
- 2 Изберете и задръжте върху вашата домашна WLAN мрежа и от изскачащото меню изберете **Свързване**.

Прекратяване на връзката с WLAN мрежа

Изберете и задръжте върху свързаната WLAN мрежа  и от изскачащото меню изберете **Прекъсване**.

Свързване с WLAN мрежа в движение

Свързването с WLAN мрежа е удобен начин за достъп до интернет, когато не сте въкъщи. Можете да се свържете с общодостъпни WLAN мрежи на обществени места, като библиотеки или интернет кафенета.

Изберете **Меню > Настройки > Свързване > WLAN**.

За свързване със защитени WLAN мрежи ви е необходима парола .

- 1 За търсене на налични WLAN мрежи, изберете **Налични WLAN**.
- 2 Изберете WLAN мрежа.
- 3 Ако WLAN мрежата е защитена, въведете паролата.

Прекратяване на връзката с WLAN мрежа

Изберете и задръжте върху свързаната WLAN мрежа  и от изскачащото меню изберете **Прекъсване**.

Свързване със скрита WLAN мрежа

Изберете **Меню > Настройки > Свързване > WLAN**.

Можете да се свържете със скрита WLAN мрежа, ако знаете името (SSID) и паролата.

- 1 За търсене на налични WLAN мрежи, изберете **Налични WLAN**.
- 2 Изберете **(Скрита мрежа)**.
- 3 Въведете името (SSID) и паролата.

Прекратяване на връзката с WLAN мрежа

Изберете и задръжте върху свързаната WLAN мрежа  и от изскачащото меню изберете **Прекъсване**.

Музика и аудио

FM радио

Информация за FM радиото

Изберете **Меню > Музика > Радио**.

Можете да слушате FM радиостанции с вашия телефон - просто включете слушалка и изберете станция.

За да слушате радио, трябва да свържете съвместима слушалка с устройството. Слушалките действат като антена.

Не можете да слушате радио през Bluetooth слушалки.



Слушане на радио

Свържете съвместима слушалка към телефона. Слушалките действат като антена.

Изберете **Меню > Музика > Радио**.

Промяна на силата на звука

Използвайте клавишите за сила на звука.

Затваряне на радиото

Натиснете клавиша за край.

Използване на радиото във фонов режим

Изберете **Опции > Възпроизв. фон**.

Затваряне на радиото при използване във фонов режим

Натиснете и задръжте клавиша за край.

Търсене и запаметяване на радиостанции

Можете да потърсите любимите си радиостанции и да ги запаметите, за да ги слушате лесно след това.

Изберете **Меню > Музика > Радио**.

Търсене на следващата достъпна станция

Изберете и задръжте върху  или .

Запаметяване на станция

Изберете **Опции > Запам. станция**.

Автоматично търсене на радиостанции

Изберете **Опции > Търс. в.станции**. За оптимален резултат извършете търсенето, когато сте на открито или близо до прозорец.

Превключване към запомнима станция

Изберете  или .

Преименуване на станция

- 1 Изберете **Опции > Станции**.
- 2 Изберете и задръжте върху станцията и от изскачащото меню изберете **Преименувай**.

Автоматично превключване на честота с по-добро приемане

- 1 Изберете **Опции > Настройки > RDS > Включен**.
- 2 Изберете **Опции > Настройки > Автом. честота > Включен**.

Съвет: За да отворите станция директно от списъка със запомнимите станции, натиснете цифровия клавиш, който отговаря на номера на станцията.

Мултимедиен плейър**Възпроизвеждане на песен**

Възпроизвеждане на музика, съхранена в паметта на телефона или на картата с памет.

Изберете **Меню > Музика > Моя музика и Всички песни**.

- 1 Избор на песен.
- 2 За да направите пауза във възпроизвеждането, изберете ; за да възобновите възпроизвеждането, изберете .

Възпроизвеждане на видео

Възпроизвеждане на видеоклипове, съхранени в паметта на телефона или на картата с памет.

Изберете **Меню > Снимки > Мои видеоклип..**

- 1 Изберете видеоклип.
- 2 За да направите пауза във възпроизвеждането, изберете ; за да възобновите възпроизвеждането, изберете .

Мултимедиен клавиш

За да отворите мултимедийния плейър или радиото, в зависимост от това кое сте използвали последно, натиснете мултимедийния клавиш .

Снимки и видеоклипове

Снимане

- 1 Изберете **Меню > Снимки > Камера**.
- 2 За да увеличите или намалите мащаба, използвайте клавишите за сила на звука.
- 3 Изберете  .
Снимките се запаметяват в **Меню > Снимки > Мои снимки**.

Затваряне на камерата

Изберете .

Заснемане на видеоклип

Освен заснемането на снимки с телефона, можете да улавяте специални моменти като видеоклипове.

Изберете **Меню > Снимки > Видеокамера**.

- 1 За да превключите от режим за снимки в режим за видео, ако е необходимо, изберете  > **Видеокам..**
- 2 За да започнете да записвате, изберете  .
За да увеличите или намалите мащаба, използвайте клавишите за сила на звука.
- 3 За да спрете записването, изберете .

Видеоклиповете се запаметяват в Галерия.

Затваряне на камерата

Изберете .

Изпращане на снимка или видеоклип

Искате да споделите снимки и видео с приятелите и семейството? Изпратете мултимедийно съобщение или изпратете снимка чрез Bluetooth.

Изберете **Меню > Снимки**.

- 1 Изберете папката, която съдържа снимката или видеоклипа.
- 2 Изберете и задръжте върху снимката или видеоклипа и от изскачащото меню изберете **Изпращане** и метода на изпращане.

Изпращане на няколко снимки едновременно

- 1 Изберете папката, която съдържа снимките.
- 2 Изберете  > **Маркирай** и маркирайте снимките.
- 3 Изберете  > **Изпращ.маркир.** и метода на изпращане.

Изпращане на няколко видеоклипа едновременно

- 1 Изберете папката, която съдържа видеоклиповете.
- 2 Изберете **Опции** > **Маркирай** и маркирайте видеоклиповете.
- 3 Изберете **Опции** > **Изпращ.маркир.** и метода за изпращане.

Мрежа**Информация за уеб браузъра**

Изберете **Меню** > **Интернет**.

Бъдете в крак с новините и посещавайте любимите си уеб сайтове. Можете да използвате уеб браузъра, за да разглеждате уеб страници в интернет.

Уеб браузърът компресира и оптимизира уеб съдържанието за вашия телефон, за да преглеждате по-бързо в интернет и да пестите разходи за пренос на данни.

За да разглеждате уеб страници, трябва да сте свързани с интернет.

За предлагането, цената и инструкции се обърнете към вашия мобилен оператор.

Можете да получите настройките за конфигурация, които са нужни за работа в браузъра, като съобщение за конфигурация от доставчика на услуги.

Разглеждане на уеб страници

Изберете **Меню** > **Интернет**.

Съвет: Ако нямате план за данни с постоянна такса от мобилния оператор, за да не бъдете таксувани за пренос на данни, можете да използвате WLAN за връзка с интернет.

Преглед на хронологията на посетените уеб страници, маркерите и интересни уеб сайтове

За да превключвате между разделите Хронол., Актуални и Предпоч., плъзгайте надясно или наляво.

Отваряне на уеб сайт

Изберете лентата с адреси и въведете адреса.

Придвижване в уеб страницата

Влачете страницата с пръст.

Увеличаване на мащаба

Изберете желаната част от уеб страницата.

Намаляване на мащаба

Докоснете двукратно екрана.

Търсене в интернет

Изберете полето за търсене и въведете дума за търсене. Ако бъдете подканени, изберете вашата машина за търсене по подразбиране.

Връщане към посещавана преди страница

Отворете раздела Хронол. и изберете уеб страницата.

Съвет: Можете да изтеглите уеб приложения от Nokia Магазин. Когато отворят уеб приложение за първи път, то се добавя като маркер. За повече информация посетете www.nokia.com.

Оразмеряване на уеб страница съобразно дисплея на телефона

Уеб браузърът може да оптимизира уеб страниците за дисплея на вашия телефон. Вместо да се налага увеличаване, уеб страницата може да се помести в една колона с по-голям и по-четлив текст и изображения.

Изберете **Меню > Интернет**.

Изберете  > **Инструменти > Изпълване цял екран**.

За да отидете бързо до различни части на уеб страницата, изберете от следните:



Отиване на предишната или следващата част на уеб страницата.



Влизане в уеб страницата.



Отиване към главната част на уеб страницата.



Търсене в уеб страницата.



Четене на RSS канали.

Наличните опции могат да варират.

Този изглед не е наличен за уеб сайтове, създадени за мобилни устройства.

Добавяне на маркер

Ако посещавате непрекъснато едни и същи уеб сайтове, добавете ги в екрана като маркери, за да имате лесен достъп до тях.

Изберете Меню > Интернет.

Докато разглеждате в интернет, изберете  > Добавяне към предпoch..

Отваряне на уеб сайт с маркер

Отворете раздела Предпоч. и изберете маркер.

Изтриване на хронологията на посетените уеб страници

Изберете Меню > Интернет.

Отворете раздел Хронол. и изберете  > Изтриване хронол..

Изтриване на съхранени бисквитки и текст, записан в интернет формуляри

Изберете  > Инструменти > Настройки > Изтриване бисквитки или Изтр. авт. попълнени.

Поддържайте връзка с приятелите си онлайн

Информация за Социални мрежи

Изберете Меню > Приложен. > Прилож. и игри > Социални мрежи и влезте в желаната услуга за социални мрежи.

С приложението "Социални мрежи" можете да използвате по-удобно социалните мрежи. Приложението може да не се предлага във всички региони. Когато сте влезли в услуги за социални мрежи като Facebook или Twitter, можете да направите следното:

- Преглед на актуализираните състояния на вашите приятели
- Публикуване на вашето актуализирано състояние
- Моментално споделяне на снимки, направени с камерата

Достъпни са само функциите, които се поддържат от услугата за социални мрежи.

Използването на услугите за социални мрежи изисква поддръжка от мрежата. Това може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за които да бъдете таксувани. За информация относно тарифите за прехвърляне на данни се свържете с вашия мобилен оператор.

Услугите за социални мрежи се предоставят от други доставчици, а не от Nokia. Проверете настройките за поверителност на услугата за социални мрежи, която използвате, тъй като е възможно да споделите информация с голям брой потребители. Условиата за ползване на услугата за социални мрежи се отнасят

до споделянето на информация в тази услуга. Запознайте се с условията за ползване и с практиките на поверителност на услугата.

Ел. Поща и лафче

Информация за Ел. Поща

Изберете **Меню** > **Ел. поща**.

Можете да използвате телефона за четене и изпращане на електронна поща от вашите пощенски акаунти при различни доставчици на електронна поща.

Ако все още нямате акаунт за поща, можете да си създадете акаунт в Nokia Поща. За повече информация отидете на адрес www.nokia.com/support.

Изпращане на електронна поща

Изберете **Меню** > **Ел. поща и пощенски акаунт**.

- 1 Изберете **Опции** > **Съставяне на ново**.
- 2 Въведете адреса на електронната поща на получателя и темата, и напишете вашето съобщение.
- 3 За да прикачите файл, например снимка, изберете **Опции** > **Прикачи** > **От Галерия**.
- 4 За да направите снимка, която да прикачите към вашия имейл, изберете **Опции** > **Прикачи** > **От Камера**.
- 5 Изберете **Изпращане**.

Четене и отговаряне на поща

Изберете **Меню** > **Ел. поща и пощенски акаунт**.

- 1 Изберете електронно съобщение.
- 2 За да отговорите или да препратите електронното съобщение, изберете **Опции**.

Информация за Лафче

Изберете **Меню** > **Лафче**.

Можете да разменяте незабавни съобщения с приятелите си. Лафче е услуга на мрежата. Ако нямате акаунт за лафче, можете да си създадете акаунт в Nokia и да използвате Ovi Лафче на Nokia.

Можете да оставите приложението Лафче да работи във фонов режим, докато използвате други функции на телефона, при което ще продължите да получавате уведомления за нови съобщения за лафче.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Лафче с приятели

Изберете Меню > Лафче.

Можете да влезете и да провеждате лафче в няколко услуги едновременно. Трябва да влезете във всяка услуга поотделно.

Можете да имате активни разговори с няколко контакта едновременно.

- 1 Ако са достъпни няколко услуги за лафче, изберете желаната услуга.
- 2 Влезте в услугата за лафче.
- 3 В списъка с контакти изберете контакта, с когото желаете да проведете лафче.
- 4 Напишете вашето съобщение в текстовото поле в долната част на дисплея.
- 5 Изберете Изпрати.

Nokia Карти

Информация за Карти

Изберете Меню > Карти.

Приложението Карти ви показва какво има наблизо и ви помага да планирате маршрута си безплатно. Имате възможност да:

- Преглеждате вашето текущо местоположение
- Планирате маршрут до място наблизо
- Търсите място или конкретен адрес и да го запаметявате
- Изпращате в текстово съобщение до приятел дадено място или мястото, на което се намирате

Вашият телефон може да включва карта с памет с фабрично заредени карти за вашата страна. Поставете картата с памет в телефона, преди да използвате Карти.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Съдържанието на цифровите карти понякога може да е неточно и непълно. Никога не разчитайте единствено на съдържанието или на услугата, когато осъществявате крайно необходими комуникации, например в спешни случаи.

Изтегляне на карти

Ако разглеждате област на картата, която не е запаметена във вашата карта с памет, и ако имате активна интернет връзка за данни, автоматично ще се изтегли картата за областта.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Съвет: Запаметете новите карти на населени места в телефона си преди пътуване, за да можете да преглеждате картите без интернет връзка, когато пътувате. Използвайте приложението за компютър Nokia Suite, за да изтеглите най-новите карти, и след това ги копирайте в телефона си. За да изтеглите и инсталирате Nokia Suite, отидете на www.nokia.com/support.

Преглед на вашето текущо местоположение на картата

Изберете **Меню** > **Кarti и Моя позиц.**

Актуализиране на вашето текущо местоположение

Изберете **Опции** > **Актуалз. позиция.**

Запис на вашето текущо местоположение

Изберете **Опции** > **Запм.като предпч..**

Съвет: След като намерите местоположението си, можете да потърсите близки места. Изберете **Опции** > **Търсене наблизо.**

Може да е необходима интернет връзка, за да установите текущото си местоположение.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Намиране на място

Кarti ви помага да намирате конкретни местоположения и адреси.

Изберете **Меню** > **Кarti.**

- 1 Изберете **Търсене.**
- 2 Въведете името на мястото или адреса.
- 3 Изберете **Търси.** Показва се списък с места и адреси, които съвпадат с въведеното.

Конкретизиране на търсенето

- 1 Изберете **Разшир.** > **Намиране място или Намиране адрес.**

- 2 Укажете повече подробности за вашето търсене и следвайте указанията.

Съвет: За търсене от цялата категория места оставете всички полета за име празни.

Съвет: Ако не можете да намерите мястото, което търсите, опитайте търсене от онлайн база данни. Изберете **Търсене онлайн за**. Възможно е да има допълнителни такси. За повече подробности се обърнете към доставчика ви на услуги.

Споделяне на място или на вашето местоположение

Ако искате да покажете на приятелите си къде се намира дадено място на картата, можете да им изпратите мястото в текстово съобщение.

Изберете **Меню > Карти**.

За да видят вашите приятели мястото на картата, не е необходимо да имат телефон Nokia, а само интернет връзка.

- 1 Изберете **Моя позиц.** или място на картата и **Опции > Изпр. това място**.
- 2 Напишете вашето съобщение. Адресът и връзка към местоположението се добавят автоматично.

Създаване на пешеходен маршрут

Създаване на пешеходен маршрут до място наблизо. Можете да видите маршрута и всички завои на картата, преди да потеглите.

Изберете **Меню > Карти**.

- 1 Изберете **Планр. мар..**
- 2 Изберете **Начал. местополож.** и записано или неотдавнашно местоположение от картата или конкретен адрес за начална точка на вашия пешеходен маршрут. За да започнете от текущото си местоположение, изберете **Мое местонахожд..**
- 3 Изберете **Крайна цел** и крайната точка на пешеходния маршрут. Максималното разстояние между началната и крайната точка е 10 километра, измерено по права линия. В пешеходните маршрути не се позволява използване на воден транспорт и на специални тунели.
- 4 Изберете **Търси > Старт**.
- 5 За да отмените маршрута, изберете **Опции > Отмяна маршрут**.

Услуги на Nokia

Предлагане и цени на Услуги на Nokia

Предлагането на Услуги на Nokia може да е различно в различните региони.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

За да научите повече, отидете на адрес www.nokia.com/support.

Достъп до Услуги на Nokia

Изберете Меню > Приложен. > Прилож. и игри и желаната услуга.

Намиране на помощ

Поддръжка

Ако искате да научите повече за това как да използвате вашия продукт или ако не сте сигурни как би трябвало да функционира телефонът, прочетете цялото ръководство на потребителя.

Може също да ви хареса видео каналът Nokia Support в YouTube.

Ако това не разреши проблема, направете едно от следните:

- Рестартирайте телефона. Изключете телефона и извадете батерията. След около минута поставете батерията на място и включете телефона.
- Актуализиране на софтуера на телефона
- Възстановяване на първоначалните фабрични настройки

Ако проблемът остане неразрешен, свържете се с Nokia относно възможностите за поправка. Отидете на адрес www.nokia.com/repair. Преди да изпратите телефона си за поправка, винаги архивирайте данните си, тъй като всички лични данни могат да бъдат изтрети.

Абониране за услугата "Съвети и оферти"

"Съвети и оферти" е удобна услуга, която ви помага да използвате най-пълноценно своя телефон, като ви предоставя съвети и съобщения за поддръжка, както и актуализации на вашите игри и приложения.

Изберете Меню > Приложен. > Прилож. и игри > Съвети и предлож..

Може да бъдете таксувани за текстови съобщения, когато се абонирате или прекратявате абонамента си. За правилата и условията вижте документацията, предоставена с вашия телефон, или посетете www.nokia.com/mynokia.

Поддържайте телефона актуален

Актуализиране на софтуера на телефона чрез телефона

Искате да подобрите производителността на телефона и да изтеглите актуализирани приложения и чудесни нови функции? Актуализирайте редовно софтуера, за да използвате най-пълноценно вашия телефон. Можете също да настроите телефона да проверява автоматично за актуализации.

Предупреждение:

Ако инсталирате актуализация на софтуер, не можете да използвате устройството дори за осъществяване на спешни повиквания, докато инсталирането не приключи и не рестартирате устройството.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.

Преди да стартирате актуализирането, включете зарядно устройство или се уверете, че батерията има достатъчно заряд.

Изберете Меню > Настройки.



- 1 Изберете **Устройство > Актуализации у-во.**
- 2 За показване на текущата версия на софтуера и за проверка дали има налична актуализация, изберете **Детайли за софтуер.**
- 3 За да изтеглите и инсталирате актуализация на софтуера, изберете **Изтегл. софтуер у-во.** Следвайте инструкциите на екрана.
- 4 В случай, че инсталирането бъде отказано след изтеглянето, изберете **Инстл. софт. актуалз..**

Актуализацията може да отнеме няколко минути. Ако има проблеми с инсталацията, се свържете с вашия мобилен оператор.

Автоматична проверка за актуализации на софтуера

Изберете **Авт. софтуерна акт.** и задайте колко често да се проверява за актуализации на софтуера.

Вашият мобилен оператор може да изпраща актуализации на софтуера на телефона безжично, директно на вашия телефон. За повече информация относно тази услуга на мрежата се обърнете към вашия мобилен оператор.

Актуализиране на софтуера на телефона чрез компютър

Може да използвате приложението за компютър **Nokia Suite**, за да актуализирате софтуера на вашия телефон. Необходими са ви съвместим компютър, високоскоростна интернет връзка и съвместим USB кабел, с който да свържете телефона към компютъра.

За да получите повече информация и да изтеглите приложението **Nokia Suite**, отидете на адрес www.nokia.com/support.

Възстановяване на първоначалните настройки

Ако вашият телефон не работи както трябва, може да върнете някои настройки към първоначалните им стойности.

- 1 Прекратете всички повиквания и връзки.
- 2 Изберете **Меню > Настройки и Възст.фабр.наст. > Само настройки.**
- 3 Въведете кода за защита.

Това не оказва влияние върху документите или файловете, съхранени в телефона.

След като възстановите първоначалните настройки, телефонът се изключва и след това се включва отново. Това може да отнеме по-дълго време от обикновеното.

Поддръждане на файлове

Можете да премествате, копирате и изтривате файлове и папки и да създавате нови папки в паметта на телефона или в карта с памет. Ако подредите файловете си в папки, може да е по-лесно да ги откриете в бъдеще.

Изберете **Меню > Приложен. > Галерия.**

Създаване на нова папка

В папката, в която искате да създадете подпапка, изберете **Опции > Добави папка.**

Копиране или преместване на файл в папка

Изберете и задръжте файла и от изскачащото меню изберете подходящата опция.

Съвет: Можете също да възпроизвеждате музика или видеоклипове, или да разглеждате снимки в Галерия.

Архивиране на снимки и друго съдържание на карта с памет

Искате да сте сигурни, че няма да загубите някой важен файл? Можете да архивирате паметта на телефона върху съвместима карта с памет.

Изберете **Меню > Настройки > Синхр.и рез.коп..**

Изберете **Създав.на архив.**

Възстановяване от резервно копие

Изберете **Възст. рез.копие.**

Опазване на околната среда**Пестене на енергия**

Няма да се налага да зареждате батерията си толкова често, ако спазвате следното:

- Затваряйте приложенията и прекъсвайте връзките за данни, например WLAN или Bluetooth връзката, които не използвате.
- Настройте телефона да влиза в режим за спестяване на енергия след минималния период на неактивност.
- Изключете ненужните звуци, като тонове на сензорния екран и тонове на клавишите.

Рециклиране

В края на срока на експлоатация на този телефон всички съдържащи се в него материали могат да бъдат възстановени под формата на суровини и енергия. За да гарантира правилното изхвърляне и повторното използване, Nokia сътрудничи със своите партньори чрез програмата, наречена We:recycle. Информация за начините за рециклиране на стари продукти Nokia и къде се

намират събирателните пунктове ще намерите на адрес www.nokia.com/werecycle или като се свържете с центъра за връзка с Nokia Care.

Предавайте опаковките и ръководствата на потребителя в местния ви пункт за вторични суровини.



Знакът със зачеркнатия контейнер в документацията, батерията или опаковката на вашия продукт напомня, че всички електрически и електронни продукти, батерии и акумулатори трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния експлоатационен период. Изискването се прилага в Европейския съюз. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране. За повече информация за характеристиките на вашия телефон, свързани с опазването на околната среда, отидете на адрес www.nokia.com/ecoprofile.

Информация за продукта и безопасността

Мрежови услуги и тарифи

Вашето устройство е одобрено за използване в мрежи WCDMA 850/900/1700/1900/2100 (Pentaband, HSPA), както и мрежи GSM 850/900/1800/1900 (Quadband).

За да използвате устройството трябва да сключите договор с мобилен оператор.

Използването на мрежови услуги и изтеглянето на съдържание в устройството изисква връзка с мрежата и може да доведе до разходи за пренос на данни. Някои функции на продукта имат нужда от поддръжка от мрежата и е възможно да изискват абонамент.

Грижи за устройството

Работете внимателно с устройството, батерията, зарядното устройство и аксесоарите. Долните предложения ще ви помогнат да запазите гаранцията си валидна.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага могат да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството ви се намокри, извадете батерията и го оставете да изсъхне.
- Не съхранявайте устройството на ниски температури.
- Не се опитвайте да отваряте устройството по различен от указания в ръководството за потребителя начин.
- Неодобрените промени могат да повредят устройството и да доведат до нарушение на законите и разпоредбите, приложими към радиосъоръженията.
- Не изпускайте, не удяряйте и не клатете устройството.
- Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.
- Изключвайте устройството и вадете батерията от време на време, за да имате оптимална производителност.
- Дръжте устройството далеч от магнити или магнитни полета.
- За да бъдат в безопасност важните ви данни, съхранявайте ги най-малко на две отделни места, например на устройството, на карта с памет или на компютър, или си записвайте важната информация.

При продължителна работа устройството може да се загрее. В повечето случаи това е нормално. Ако мислите, че устройството не работи правилно, занесете го в най-близкия оторизиран сервизен център.

Рециклиране

Винаги връщайте вашите използвани електронни продукти, батерии и опаковки в предназначения за това събирателни пунктове. По този начин ще допринасяте за предотвратяването на неконтролирано изхвърляне на отпадъци и ще съдействате за рециклирането на материали. Проверете как да рециклирате вашите продукти Nokia на адрес www.nokia.com/recycling.

Информация за управлението на права върху електронно съдържание

Когато използвате това устройство, спазвайте всички закони и зачитайте местните обичаи, личния живот и законните права на другите, включително авторските права. Защитата на авторските права може да не позволи копиране, променяне или прехвърляне на снимки, музика и друго съдържание.

Собствениците на съдържание могат да използват различни видове технологии за управление на права върху електронното съдържание (digital rights management - DRM), за да защитават интелектуалната си собственост, включително авторски права. Това устройство използва различни типове DRM софтуер за достъп до съдържание, което е защитено с DRM. С това устройство можете да получите достъп до съдържание, защитено с WMDRM 10 и OMA DRM 2.0. Ако даден DRM софтуер не успее да защити съдържанието, собствениците на съдържанието могат да поискат да бъде отменена възможността на този DRM софтуер да има достъп до ново съдържание, защитено с DRM. Отмяната може да предотврати подновяването на подобно съдържание, защитено с DRM, което се намира вече в устройството. Отмяната на такъв DRM софтуер не засяга използването на съдържание, защитено с друг тип DRM, както и използването на незащитено с DRM съдържание.

Съдържанието, защитено с DRM (управление на права върху електронно съдържание), се предоставя със съответен лиценз, който определя правата ви да използвате това съдържание.

Ако вашето устройство има съдържание, защитено с OMA DRM, за да направите резервно копие както на лицензите, така и на съдържанието, използвайте функцията за резервно копие на Nokia Suite.

Други методи за трансфер може да не прехвърлят лицензите, които трябва да се възстановят със съдържанието, за да можете да продължите да използвате съдържанието, защитено с OMA DRM, след форматирането на паметта на устройството. Може да се наложи също така да възстановите лицензите, ако файловете в устройството ви се повредят.

Ако вашето устройство има съдържание, защитено с WMDRM, при форматиране на паметта на устройството се губят и лицензите, и съдържанието. Можете също да загубите лицензите и съдържанието, ако файловете в устройството се повредят. Загубата на лицензите или на съдържанието може да ограничи възможността ви да използвате повторно същото съдържание в устройството си. За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

Батерии и зарядни устройства

Информация за батерията и зарядното устройство

Вашето устройство е предназначено за използване с акумулаторна батерия BP-3L. Nokia може и да произвежда резервни батерии, съвместими с това устройство. Винаги използвайте оригинални батерии на Nokia.

Това устройство е предназначено за употреба при захранване с ток от следните зарядни устройства: AC-3, AC-8, AC-10, AC-11, AC-15. Номерът на модела зарядно устройство Nokia може да е различен в зависимост от вида на куплунга, който се означава като E, X, AR, U, A, C, K или B.

Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно. Когато времето за разговори и времето в режим на готовност станат забележимо по-кратки от нормалното, сменете батерията.

Безопасна работа с батерията

Преди да извадите батерията, винаги изключвайте устройството и разкачайте зарядното устройство. Когато изключвате захранващия кабел на зарядно устройство или аксесоар, хванете и дръпнете щепсела, а не кабела.

Когато зарядното устройство не се използва, изключете го от електрическия контакт и от вашето устройство. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси експлоатационния й срок. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Пазете батерията между 15°C и 25°C (59°F и 77°F). Крайните температури намаляват капацитета и живота на батерията. Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи.

Късо съединение може да възникне случайно, когато метален предмет докосне металните ленти на батерията, например ако носите резервна батерия в джоба си. Късото съединение може да повреди батерията или свързания с нея предмет.

Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят. Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби. Рециклирайте, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Не разглобявайте, не срязвайте, не отваряйте, не мачкайте, не прегъвайте, не пробивайте и не режете клетките или батериите. В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността от нея да влезе в допир с кожата или очите. Ако това се случи, веднага изплакнете засегнатите области с вода или потърсете медицинска помощ.

Не модифицирайте, не преработвайте, не се опитвайте да влагате чужди тела в батерията или да я потапате или излагате на вода или други течности. Батериите може да се взривят, ако се повредят.

Използвайте батерията и зарядното устройство само за целите, за които са предназначени. Неправилната употреба или използването на неодобриени батерии или несъвместими зарядни устройства може да породи риск от пожар, експлозия или друга опасност и може да обезсили всякакъв вид одобрения или гаранции. Ако смятате, че батерията или зарядното устройство са повредени, занесете ги в сервизен център за проверка, преди да продължите да ги използвате. Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия. Използвайте зарядното устройство само на закрито.

Допълнителна информация за безопасност Осъществяване на спешно повикване

- 1 Уверете се, че устройството е включено.
- 2 Проверете дали силата на сигнала е достатъчна. Възможно е да се наложи да направите и следното:
 - Поставете СИМ карта.
 - Деактивирайте ограниченията на повиквания, които сте активирали за устройството, като забрана на повиквания, фиксирано набиране или затворена група контакти.
 - Уверете се, че не е активиран профил "полет".
 - Ако екранът и клавишите на устройството са заключени, отключете ги.
- 3 Натиснете клавиша за прекратяване няколко пъти, докато се появи началният екран.
- 4 Въведете официалния аварийен номер за вашето местонахождение към съответния момент. Номерата за спешни повиквания са различни в различните местоположения.
- 5 Натиснете клавиша за повикване.
- 6 Предайте необходимата информация колкото е възможно по-точно. Не прекратявайте разговора, докато не получите разрешение за това.

 **Важно:** Активирайте както клетъчните, така и интернет повикванията, ако устройството поддържа интернет повиквания. Устройството може да се опита да извърши спешни повиквания както през клетъчната мрежа, така и чрез вашата доставчик на интернет повиквания. Не може да се гарантира връзка при всички условия. Никога не трябва да разчитате единствено на което и да е безжично устройство за осъществяване на крайно необходими комуникации, например бърза медицинска помощ.

Малки деца

Вашето устройство и неговите аксесоари не са играчки. Те може да съдържат малки части. Дръжте ги далеч от достъпа на малки деца.

Медицински устройства

Работата на радио-предавателното оборудване, включително и безжичните телефони, може да предизвика смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. За да определите дали едно медицинско устройство е подходящо защитено от външна радиочестотна енергия, се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство.

Имплантирани медицински устройства

Производителите на медицински устройства препоръчват спазване на минимално разстояние от 15,3 сантиметра (6 инча) между безжично устройство и имплантирано медицинско устройство, например пейсмейкър или имплантиран сърдечен дефибрилатор, за избягване на евентуални смущения. Лицата, които имат такива устройства, трябва:

- Да държат винаги безжичното устройство на повече от 15,3 сантиметра (6 инча) от медицинското устройство.
- Да не носят безжичното устройство в джоб на гърдите си.
- Трябва да държат безжичното устройство до ухото, противоположно на медицинското устройство.
- Да изключат веднага безжичното устройство, ако има каквато и да било причина да подозират, че възникват смущения.
- Да следват указанията на производителя за имплантираното медицинско устройство.

Ако имате каквито и да било въпроси относно употребата на вашето безжично устройство с имплантирано медицинско устройство, се консултирайте с вашия лекар.

Слух

 **Предупреждение:**
Когато използвате слушалки, е възможно те да повлияят на способността ви да чувате външни шумове. Не използвайте слушалки, в случай че това може да застраши вашата безопасност.

Някои безжични устройства могат да предизвикат смущения в някои слухови апарати.

Никел

Няма никел в повърхността на устройството.

Предпазване на устройството от опасно съдържание

Устройството ви е изложено на риск от вируси и друг вид опасно съдържание. Вземете следните предпазни мерки:

- Бъдете предпазливи, когато отваряте съобщения. Те могат да съдържат зловреден софтуер или по друг начин да увредят устройството или компютъра ви.
- Бъдете предпазливи когато приемате заявки за връзка, работите с браузъра в интернет или изтегляте съдържание. Не приемайте Bluetooth връзки от ненадеждни източници.
- Инсталирайте и използвайте само услуги и софтуер от надеждни източници, които предлагат съответна сигурност и защита.
- Инсталирайте антивирусен софтуер и друг софтуер за сигурност на вашето устройство и на свързаните с него компютри. Използвайте само едно антивирусно приложение. Ако използвате повече, това може да се отрази на производителността и работата на устройството и/или компютъра.
- Ако отваряте предварително инсталирани маркери и връзки към интернет сайтове на трети страни, вземете подходящи предпазни мерки. Nokia не носи никаква отговорност за такива сайтове.

Работна среда

Това устройство отговаря на указанията за предпазване от радиочестотно лъчение при нормално положение до ухото или на най-малко 1,5 сантиметра (5/8 инча) от тялото. Всякакви калфи за носене, щипки за колан или други приспособления за носене до тялото не трябва да съдържат метал и трябва да придържат устройството на горепосоченото разстояние от тялото.

Изпращането на файлове с данни или съобщения изисква качествена връзка с мрежата. Файловете с данни или съобщенията може да се забавят, докато такава връзка не стане налична. Спазвайте инструкциите за разстояние, докато прехвърлянето завърши.

Моторни превозни средства

Радиосигналите могат да окажат въздействие върху електронни системи в моторни превозни средства, които са неправилно инсталирани или нямат поддържаща защита, например електронни системи за впръскване на гориво, електронни антиблокиращи спирачни системи, електронни системи за контрол на скоростта и системи на въздушните възглавници. За повече информация, проверете при производителя на вашия автомобил или неговото оборудване.

Устройството трябва да се монтира в превозни средства само от квалифициран персонал. Неправилният монтаж или обслужване крият опасности и може да обезсилят вашата гаранция. Редовно проверявайте дали цялото безжично оборудване в автомобила е монтирано и функционира правилно. Не съхранявайте и не пренасяйте запалими течности, газове или взривни вещества в едно и също купе с устройството, частите и аксесоарите му. Помнете, въздушните възглавници се отварят с голяма сила. Не поставяйте вашето устройство или аксесоари в зоната, в която се отваря въздушната възглавница.

Потенциално взривоопасни среди

Изключвайте устройството си в райони с потенциална опасност от експлозия, например в близост до помпите на бензиностанция или газостанция. Искри в такива райони могат да предизвикат експлозия или пожар, което да доведе до наранявания или смърт. Спазвайте ограниченията на бензиностанции, места за съхранение и разпространение на гориво; химически заводи или където се провеждат взривни работи. Районите с взривоопасна атмосфера често, но не винаги са ясно маркирани. Те включват райони, в които бихте били посъветвани да изключите двигателя на автомобила си, под палубата на кораби, комплекси за съхранение на прехвърляне на химикали, в които въздухът съдържа химикали или частици като гранули, прах или метален прах. Трябва да проверите при производителите на автомобили, използващи втечен газ (например пропан или бутан), за да определите дали това устройство може да се използва безопасно в близост до тях.

Сертификационна информация (SAR)

Това мобилно устройство отговаря на указанията за радиочестотно облъчване.

Вашето мобилно устройство представлява радио приемо-предавател. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни, препоръчани от международните указания. Тези указания са разработени от независимата научна организация ICNIRP и включват граници на безопасност, за да се гарантира защита на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на въздействието на мобилни устройства се използва единица за измерване, известна като Specific Absorption Rate (Специфична интензивност на поглъщане), или SAR. Граничната стойност на SAR, посочена в указанията на ICNIRP, е 2,0 W/kg, осреднено за 10 грама тъкан. Тестовите за SAR се провеждат, като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Действителното ниво на SAR на функциониращо устройство може да бъде под максималната стойност, защото устройството е проектирано да използва само толкова мощност, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. Използваната мощност се променя в зависимост от редица фактори, например колко сте близо до базова станция на мрежата.

Съгласно указанията на ICNIRP най-високата стойност на SAR за използване на устройството до ухото е 0,79 W/kg.

Използването на аксесоари може да доведе до различни стойности на SAR. Стойностите на SAR може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и изпитване и от честотната лента на мрежата. Допълнителна информация за SAR може да е предоставена в информацията за продукта на адрес www.nokia.com.

Авторско право и други уведомления

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

CE 0434 !

С настоящото NOKIA CORPORATION декларира, че изделието RM-763 съответства на основните изисквания, както и на други приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на <http://www.nokia.com/global/declaration>.

© 2011 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People, Ovi и WE: лого са търговски марки или запазени търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е звукова марка на Nokia Corporation. Други наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на други притежатели.

Забранено е възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението на част или цялото съдържание на този документ под каквато и да е форма, без предварителното писмено разрешение на Nokia. Nokia провежда политика на постоянно развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2011 The FreeType Project. All rights reserved.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Този продукт е лицензиран съгласно лиценза MPEG-4 Visual Patent Portfolio License: (a) за лична употреба без търговска цел, свързана с информация, която е кодирана в съответствие със стандарта MPEG-4 Visual Standard, от потребител, който не извършва търговска дейност; и (b) за употреба, свързана с MPEG-4 видео, предоставено от лицензиран доставчик на видеопродукти. За никакъв друг вид употреба не се дават лиценз или разрешение, нито се подразбира даването на лиценз или разрешение. Допълнителна информация, включително информация, свързана с реклама, вътрешна и търговска употреба, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. вижте <http://www.mpegla.com>.

До максималната степен, позволена от приложимото право, при никакви обстоятелства Nokia или неин лицензодател не носят отговорност за загуба на данни или за пропуснати ползи, нито за странични, извънредни, косвени или непреки вреди, независимо как са причинени.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, не се дават никакви гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито подразбиращи се, включително, но не само подразбиращи се гаранции за годност за продажба и за определено предназначение, относно точността, достоверността или съдържанието на този документ. Nokia си запазва правото да изменя или да оттегля този документ във всеки момент без предизвестие.

Предлагането на продукти, функции, приложения и услуги може да е различно в различните региони. За повече информация се обърнете към представителя на Nokia или към вашия мобилен оператор. Това устройство може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Nokia не дава гаранция и не поема отговорност за функционирането, съдържанието или поддръжката на крайния потребител по отношение на създадените от трети страни приложения, които са предоставени с вашето устройство. Като използвате дадено приложение, вие потвърждавате, че то се предоставя "такова, каквото е". Nokia не прави никакви изключения, не дава гаранция и не поема отговорност за функционирането, съдържанието или поддръжката на крайния потребител по отношение на създадените от трети страни приложения, които са предоставени с вашето устройство.

Предлагането на Nokia услуги може да е различно в различните региони.

ЗАБЕЛЕЖКА НА ФКК И КАНАДСКАТА ИНДУСТРИАЛНА КАМАРА

Вашето устройство може да причини смущения в работата на телевизори или радиоприемници (например когато телефонът се използва в близост до приемно оборудване). ФКК или Канадската индустриална камара могат да изискат от вас да спрете да използвате вашия телефон, ако подобни смущения не могат да бъдат отстранени. Ако се нуждаете от помощ, обърнете се към вашия местен сервизен център. Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от наредбите на ФКК и на RSS стандарта(ите) за освободено от лицензи оборудване на Канадската индустриална камара. Експлоатацията му зависи от следните две условия: (1) Това устройство не трябва да предизвиква вредни смущения, и (2) това устройство трябва да приема получени смущения, включително и смущения, които могат да предизвикат нежелана работа. Промени или модификации, извършени без изричното съгласие на Nokia, могат да доведат до обезсилване на правото на потребителя да използва това оборудване.

Някои действия и функции зависят от СИМ-картата и/или мрежата, от поддръжката на MMS или от съвместимостта на устройствата с поддържаните формати съдържание. Някои услуги се таксуват отделно.

Индекс

B

Bluetooth 25, 26

F

FM радио 29, 30

I

IMEI номер 12

M

MMS (услуга за мултимедийни
съобщения) 20

S

SMS (услуга за кратки съобщения) 20

U

USB връзка 26, 27

W

WLAN (безжична локална мрежа) 28, 29

A

администриране на файлове 42

актуализации

— софтуер на телефона 41, 42

актуализиране на софтуер 42

аларми 25

антени 11

архивиране на данни 43

Б

батерия 6, 45

— зареждане 10

браузър

Вижте *уеб браузър*

будилник 25

бързо набиране 18

B

видеоклипове

— възпроизвеждане 31

— запис 32

— изпращане 26, 32

— копиране 15, 26, 27

визитки 26

високоговорител 15

включване/изключване 11

връзка 28

връзки за данни

— Bluetooth 25

връзките за данни

— WLAN 28

входяща кутия, съобщения 21

въвеждане на предсказуем текст 20

въвеждане на текст 5, 19, 20

възстановяване на данни 43

възстановяване на настройки 42

Г

гласови съобщения 22

Д

дата и час 24

Е

електронна поща 36

З

заклучване

— екран 13

— клавиши 13

запис

— видеоклипове 32

записи за срещи 25

зареждане на батерията 45

заснемане на снимки

Вижте *камера*

защита на клавиатурата 13

И

индикатори	14
интернет	
Вижте <i>уеб браузър</i>	
интернет повиквания	17
информация за поддръжка на Nokia	40

К

кабелна връзка	26
кайшка за китка	10
Календар	25
камера	
— заснемане на видеоклипове	32
— заснемане на снимки	32
— изпращане на снимки и видеоклипове	32
карта с памет	9
Карти	37
— изтегляне на карти	38
— споделяне	39
— създаване на маршрути	39
— текущо местоположение	38
— търсене	38
клавиатура	5, 19
клавиш за съобщения	22
клавиши и части	5
код за заключване	12
код за защита	12
кодове за достъп	12
контакти	
— добавяне	18
— запаметяване	18
— копиране	15
копиране на съдържание	15, 26, 27

Л

Лафче (незабавни съобщения)	36, 37
-----------------------------	--------

М

маркери	34
музика	31

мултимедиен клавиш	31
мултимедийни съобщения	20

Н

настройки	
— възстановяване	42
начален екран	22, 23

П

палитри	23
персонализиране на телефона	23
ПИН кодове	12
повиквания	
— дневник	16
— интернет повиквания	17
— осъществяване	16
— спешни	46
поддръжка	40
поща	36
— изпращане	36
— създаване	36
— четене и отговаряне на	36
пощенска кутия	
— гласова	22
прехвърляне на съдържание	15, 26, 27
профили	
— персонализиране	23
ПУК-кодове	12

Р

радио	29, 30
разговори	21
рециклиране	43

С

сензорен екран	13
сила на звука	15
СИМ карта	6
Смяна на телефона	15
снимки	
— заснемане	32

— изпращане	26, 32
— копиране	15, 26, 27
софтуерни актуализации	41
социални мрежи	35
спешни повиквания	46
съвети за опазване на околната среда	43
Съвети и Предложения	40
съобщения	21
— аудио	22
— изпращане	20

Т

текстови съобщения	20
телефон	
— включване/изключване	11
тонове	
— персонализиране	23
тонове на звънене	23
търсене	
— радиостанции	30

У

уеб браузър	33
— бисквитки	35
— маркери	34
— разглеждане на страници	33, 34
услуги за лафче (лафче)	36, 37
Услуги на Nokia	40

Ф

фабрични настройки, възстановяване	42
------------------------------------	----

Ч

час и дата	24
часовник	24, 25